



ECHOS DU BAZAR

Bonne assistance, hier soir, au bazar de Sainte-Anne. Des 84 hrs. M. le président lut les règlements concernant le tirage des lots; des tonnerres d'applaudissements annoncèrent qu'il recevait l'approbation de tout le monde. Pas une voix ne s'est élevée pour réclamer, aucun murmure n'a témoigné le moindre mécontentement.

Les heureux gagnants sont: M. Maxime Hamelin, 189, rue Cartier, Buffet (Sideboard); M. Ferdinand Dubé, 18 Rose, fournaise à charbon; M. Oscar Leclerc, 368 Claverce, beurrier en cristal avec couvercle en argent; M. Louis Charbonneau, 308 Saint-André, robe de chambre; M. F. Blanchard, rue Chapelle, vases à toilette; Napoléon Boily, 299 rue de l'Eglise, portepapier; M. C. J. V. Gauthier, 428 Sussex, baril à cornichon couvercle en argent; madame P. A. Hudon, rue Saint-Patrice, poupée; Mlle Mienne Gallagher, 147 Clarence, nattes; madame Hebb, 23 Augusta, pôt à tabac; M. Léon Laprade, rue Saindre, pendule; M. Jos Crochettière, 43 Friel, couvre-pieds; M. Napoléon Gravel, 24 carré Angleria, album; Jos Davis, 14 Saint-Joseph, croix en bois d'olivier; M. Jos Dubeau, 3 McGee, montre en argent; madame F. Lalonde, Saint-Patrice deux statues; M. Horan, rue Clarence, chifonnier; M. Horan, rue Clarence, chifonnier et Dile Amanda Lajoie, 31 Notre-Dame, miroir rouge.

L'orchestre l'assé joua, ce soir, au bazar de Sainte-Anne. Le chromo, Saint-Joseph, a été gagné par Dlle Marie Noël, 28 rue Friel. Ce soir un bel album couvert en moroquin sera donné en retour des billets d'entrée. Le numéro gagnant sera encore le nombre 15. Splendide table de rafraîchissements; prix, à la carte. Allez au tirage des objets au bazar de Sainte-Anne; rendez-vous en foule, c'est l'avant-dernier soir. Vous pouvez prendre des billets jusqu'à la dernière minute. Ce soir, les objets suivants seront rafflés: Ameublement de chambre à coucher, encrier, miroir, album, nattes, chromos, guéridon, fournaise, une douzaine de couteaux et de fourchettes en argent, album, huilier en argent, couvre-pieds rouge, couvre-jedis frappé, couvertures, croix en nacre de perle, cabaret, orguette, panier à ouvrage, chromo, poupée en cire, pot à fleurs, manteau de baptême, pipe en écume de mer, etc. Dites-le à vos amis et rendez-vous en foule.

OUVERTURE DES CLASSES

Pour les livres et tous les autres articles d'école, il est reconnu que c'est P. C. GUILLAUME, 455 rue Sussex, qui vend à meilleur marché, soit en gros ou en détail, de toutes les librairies d'Ottawa.

OPPOSITION

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et si l'est pas tel que représenté, la vente est nulle. J'ai une grande variété de bijoux en or solide. H. NOREZ, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House" Montres réparées avec soin. V. rres de montres, 10 cents.

L'établissement de Tailleur Broadway, 133 rue Sparks.

M. P. C. Auclair pour répondre à ses nombreuses pratiques, a fait importer directement de France, d'Angleterre, d'Écosse et des États-Unis, un choix de draps, tweeds, serges d'un genre tout nouveau et des mieux choisis. Constantement en main un assortiment complet de tweeds canadiens. Les meilleurs tailleurs du Canada et des États-Unis sont attachés à ce grand établissement. Toute commande garantie. Prix modérés. P. C. AUCLAIR, propriétaire, 133 rue Sparks, Ottawa.

KIENEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les diverses maladies des reins. D'autres remèdes, agissant directement sur le foie et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents. Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New York et l'Ohio. Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minnesota.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

PETITE GAZETTE

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pilules de Noir Longues* de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty, Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—*Sirap des Enfants du Dr Godere*. Le seul sirap calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

MARCHE D'OTTAWA

Table of market prices for Ottawa, including categories like FARINES, GRAINS, LÉGUMES, and VIANDES.

MARCHE DE MONTREAL

Table of market prices for Montreal, including categories like GRAINS ET FARINES, VIANDES, and LÉGUMES.

MARCHE DE CHICAGO

Table of market prices for Chicago, including categories like Blé, Avoine, and Saindoux.

FUMEZ

Advertisement for 'LES CIGARES CABLE ET EL PADRE' manufactured by S. Davis & Fils in Montreal.

LEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis remis l'épave à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les douleurs furent appelées, mais ne purent mettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus lever mon bras à angle droit. Les nerfs se ressaisirent et en fit d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'acide du vinaigre, du Brandy et le Pain, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre anxiété et liniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je n'ai pu trouver que dans un pharmacien que et un tel, quant à l'usage de votre remède, aux pharmacies pour moi, ne répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait tant de valeur. Les ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis, ils en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais aller voir que l'on parait déjà de me mettre sous l'influence de l'Éther pour opérer sur mon bras et tendre les nerfs. J'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous demander de m'envoyer six bouteilles, mais avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Je remercie moi de vous dire que nous servons habituellement de votre anxiété et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que peut donner. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède. Votre tout dévoué, RVD. D. GODERE, Pembroke, N. H.

—Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Anxiété et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse. Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, Ottawa.

CHAS DESJARDINS

No. 40 RUE SPARKS OTTAWA. AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL. La Northern, Co. ANGLAISE, La Colonian, do La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITEES. AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations, Municipales et Seigneurs, Fabriciens et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits.

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec M. Chas Desjardins.

BUREAUX: Edifice de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Le Restaurant "Queen" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, huit fois, le premier de la saison. Repas à toute heure. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des dîners privés. P.S.—Les prix ne sont pas surchargés. J. H. SPENCER, Propriétaire

Pluies de Noix Longues Composées De McGALE

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses torpides du foie maux de tête, etc. et de toutes les maladies causées par un mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont recommandées comme étant sûres et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les Pluies de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque Jacques Cartier—"Président."

Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. "Président."

Hon. G. H. Massey, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec. John L. Cassidy, Ecr., Négociant.

J. McEwen, Ecr., Marchand. M. Babcock, Ecr., Manufacturier. John L. Harris, Ecr., Mouton, N. B. Arthur Gagnon, Ecr., J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisson, B. C. L.—Avisseurs Légaux Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier. John Hopper—Agent Général. Dr. J. J. Guérin—Directeur Médical.

Le surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai tout ce qu'on lui demandera de bagues, Boucles d'oreilles, Anneaux, Épingles, Chaînes, Croix en or et en argent. Tous ouvrages garantis et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET, Propriétaire

Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS

MEDECINES CELEBRES POUR LES Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON

—Les médicaments ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Les mets dont le public se garde contre les contre-façons.

T. ALEXANDER N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; PLUNKETT & FRERE, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Cap Breton et Terre-Neuve.

Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts raccordements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de ce route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides, sociaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 28 mai 1884.

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en généra qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement antérieurement en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés.

UNE VISITE EST SOLICITEE Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA. Un grand assortiment, les meilleurs, et à plus bas prix en fait de Tapis, Reliure, Rideaux, Corniches, Têtes, Garnitures et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 145 RUE SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec 1883.

JOS. SENECALE, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Bathousie, OTTAWA.

CERCUEIL GLACIERE Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

L. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND A Commission

Agit comme arbitre et commissaire-prieur Bureaux: RUE SPARKS (En face de l'Hotel Russell) OTTAWA.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent

A MOITIE PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Waltham

E. VEZINA, Porte voisine du VARIETY ISAI L. 1er des, 1 an

FEU

LE

PREMIER

LE

M. de Rog secret, Je s vous humb qui ai forcé mdiseret.

—Mainten imilienne, v va madame n'avez plus tres-émue.

La jeune sur la vieille le resta silen Madame c pas de peime

très-émue. agité, la res et deux belle comme des s suspendaient paupières.

PREMI

Tout ce qu on de loin à vibrer un le cœur de car elles son moins roman provoquent thousiasme.

Les paroles Neuvelles, de dans l'esprit le même effet sé Basco, avait produit de la vieille

Ce qui était l'une devait cher le cœur Certes, le P calculé la val mentenses. L qu'il grandis Montgarin au quise et de mademoiselle montrant résé fice de son am délicatesse.

En même tem d'adimpression dacieux coqui réussi.

Cependant, l'émotion q Maximilienne der le silence

— Eh bien, ne, reprit mad vous ne me r

Mais que p prononça la plus douce pas...

—C'est just quise, vous ét le comprends. lez bien, je v peu. D'après m'avez fait, garin ne vou

—C'est vrai — Nous pou nir, des main avez pour lu que vous n'avez cordée à aucu

—Ovi, mad — Vous ne l c'est entendu, posée à l'aimer pas toujours s

— Il ressem rose, qui est d avant de s'épé germe dans v germe sortira quel il fleurira

— Quand on es vous, ma chèn on résiste à p pressions et on ment son cœur ser parler tr l'amour se com le feu; le plus mour de l'un c mour de l'au

êtres sont fait il existe entr d'affinité myst rapproche, une tive qui les pot

FEUILLETON

LE FILS

PREMIERE PARTIE

LES TROIS

(Suite)

M. de Rogas me l'a confié, ce secret, Je suis curieuse, je l'avoue humblement; c'est moi qui ai forcé M. de Rogas à être indiscret.

—Maintenant, ma chère Maximilienne, vous savez tout, acheva madame de Neuville; vous n'avez plus qu'à me dire ce que vous en pensez.

La jeune fille leva ses yeux sur la vieille marquise, mais elle resta silencieuse.

Madame de Neuville n'eut pas de peine à voir qu'elle était très-ému. Elle avait le sein agité, la respiration oppressée, et deux belles larmes brillantes comme des gouttes de rosée, se suspendaient aux franges de ses paupières.

XXIII

PREMIERE VICTOIRE

Tout ce qui ressemble de près ou de loin à de l'héroïsme fait vibrer une corde sensible dans le cœur de toutes les femmes, car elles sont toutes plus ou moins romanesques, les héros provoquant facilement leur enthousiasme.

Les paroles de madame de Neuville, venaient de produire dans l'esprit de Maximilienne le même effet que le récit de José Basco, habilement préparé, avait produit la veille sur celui de la vieille marquise.

Ce qui était allé au cœur de l'une devait naturellement toucher le cœur de l'autre.

Certes, le Portugais avait bien calculé la valeur de ses paroles menteuses. Il savait très-bien qu'il grandissait le comte de Montgarin aux yeux de la marquise et de mademoiselle de Coulange en le montrant résolu à faire le sacrifice de son amour par excès de délicatesse. Que voulait-il? En même temps frapper l'esprit et impressionner le cœur. L'audacieux coquin avait pleinement réussi.

Cependant, sous le coup de l'émotion qu'elle éprouvait, Maximilienne continuait à garder le silence.

—Eh bien, ma chère mignonne, reprit madame de Neuville, vous ne me répondez pas?

Mais que puis-je vous dire? prononça la jeune fille de sa plus douce voix, je ne vois pas...

—C'est juste, répliqua la marquise, vous êtes embarrassée, je le comprends. Si vous le voulez bien, je vais vous aider un peu. D'après l'aveu que vous m'avez fait, le comte de Montgarin ne vous déplaît pas.

—C'est vrai, madame. — Nous pouvons même convenir, dès maintenant, que vous avez pour lui une sympathie que vous n'avez pas encore accordée à aucun autre.

—Oui, madame, seulement... — Vous ne l'aimez pas encore, c'est entendu, mais vous êtes posée à l'aimer. L'amour ne vient pas toujours subitement.

—Il ressemble un peu à la rose, qui est d'abord en bouton avant de s'épanouir! Il est en germe dans votre cœur, de ce germe sortira un rameau sur lequel il fleurira.

— Quand on est réfléchi comme vous, ma chère Maximilienne, on résiste à ses premières impressions et on interroge longuement son cœur avant de le laisser parler trop haut. Mais l'amour se communique comme le feu; le plus souvent, c'est l'amour de l'un qui fait naître l'amour de l'autre, quand deux êtres sont faits l'un pour l'autre, il existe entre eux une sorte d'affinité mystérieuse qui les rapproche, une puissance attractive qui les pousse.

Vous avez de ce que je vous ai dit un exemple sous les yeux, c'est l'amour réciproque de votre frère et de mademoiselle de Valcourt. Comme ils s'aiment! L'on peut dire vraiment: ils sont faits l'un pour l'autre. Comme ces deux âmes, ces deux cœurs sont unis! La chaîne de fleurs qui les lie est plus qu'airain, aucune puissance humaine ne pourrait les séparer. Ah! comme ils raisonnent! Pourquoi sommes-nous sur la terre? Pour aimer, Maximilienne, pour aimer!

Après une pause, madame de Neuville reprit:

—Mais, ma chère mignonne, vous ne devez voir dans mes paroles que le désir ardent de votre bonheur. Ah! je serais désolée de penser seulement que je puis violenter un seul de vos sentiments. Je connais le comte de Montgarin, je le crois digne de vous et je suis convaincue qu'il peut vous rendre heureuse. C'est pour cela seulement que je plaide si chaleureusement sa cause devant vous. Du reste, ma chère enfant, c'est vous qui m'avez encouragé à parler. Si vous aviez eu seulement un commencement d'inclination pour un autre, malgré mon amitié pour le comte, j'aurais gardé le silence; oui, j'aurais gardé son secret, vous ne sauriez rien.

—Maintenant, Maximilienne, que dois-je faire? Vous comprenez que sans votre assentiment je ne puis rien; il me faut votre autorisation pour agir. Le comte de Montgarin souffre de l'amour que vous lui avez inspiré, devons-nous le laisser souffrir?

—Oh! ce serait de la cruauté, balbutia la jeune fille.

—C'est mon avis. Alors, Maximilienne, il faut que vous m'autorisiez à le consoler. Puis-je lui dire d'espérer en seulement de ne pas désespérer?

—Oui, oui, dites-lui d'espérer, répondit la jeune fille rouge comme une cerise.

—Oh! vous l'aimerez! s'écria joyeusement madame de Neuville. Tiens, continua-t-elle, je crois bien que tu l'aimes déjà un peu.

—Peut-être, fit la jeune fille songeuse.

—Dès demain, reprit la douairière, j'instruirai M. le marquis et madame la marquise de Coulange de ce qui se passe.

—Pourquoi si vite? demanda la jeune fille.

—Cette démarche près de vos parents, mon enfant, répondit la vieille dame, est la conséquence forcée de la conversation que nous venons d'avoir ensemble. Si, après vous avoir parlé, je ne disais rien, mon silence serait coupable; c'est un devoir impérieux que je dois remplir.

Maximilienne approuva par un signe de tête.

—D'ailleurs, poursuivit madame de Neuville, le comte de Montgarin ne peut plus rentrer à l'hôtel de Coulange comme votre fiancé. Dans la situation, il ne doit pas y avoir d'équivoque.

—C'est vrai, dit Maximilienne, pourtant, madame la marquise...

—Je devine votre pensée. Rassurez-vous, ma mignonne, j'ai soin de faire en votre nom les réserves nécessaires. Il faut qu'il soit bien entendu que vous ne prometiez rien positivement et que vous ne vous engagez que conditionnellement.

C'est au comte de Montgarin à faire fleurir dans votre cœur, la fleur d'amour sur le rameau, ajouta-t-elle gaiement. S'il y réussit, c'est lui qui la cueillera.

Un instant après, madame de Coulange arriva. Les deux marquises causèrent un instant de choses et d'autres; puis madame de Coulange et Maximilienne prirent congé de la vieille dame.

Celle-ci avait prévenu la mère de Maximilienne qu'elle irait la voir le lendemain à l'heure à laquelle elle était à peu près sûre de rencontrer aussi le marquis.

(A suivre.)

Questions Vitales

Demandez aux médecins les plus éminents. De n'importe quelle école, quel est le meilleur remède pour calmer l'irritation des nerfs, et guérir toute autre maladie nerveuse, et pour donner un repos réparateur. "Du houblon sous quelque forme."

CHAPITRE I

Demandez aux médecins les plus éminents: "Quel est le meilleur et le seul remède sur lequel on puisse compter pour la guérison de toutes les maladies des reins et des voies urinaires, telles que maladie de Bright, diabète réticulaire ou relâchement d'urine et tout autre maladie articulaire chez les femmes?"

Et ils vous répondront explicitement et emphatiquement: "Buchu."

Demandez aux mêmes médecins: "Quel est le meilleur et le plus sûr remède pour toutes les maladies de foie et de la dyspepsie, constipation, indigestion, bile, fièvre malariale, etc.?" et ils vous répondront: "Mandrake ou Dandelion!!!"

En conséquence, lorsque ces remèdes sont combinés avec d'autres d'égal valeur. Et incorporés dans les Amers de Honbion, on obtient un produit d'une telle puissance curative et tellement varié dans ses opérations qu'il n'y a pas de maladie ni d'indispositions qui puissent leur résister, avec cela qu'il peut être employé, sans danger par la femme la plus délicate, le plus faible invalide ou le plus petit enfant.

CHAPITRE II

"Des patients flottant entre la mort et la vie." Depuis des années, et abandonnés par les docteurs qui soignent spécialement la maladie de Bright et autres maux des reins, du foie, de la poitrine, ont été guéris. Des femmes rendues presque folles!!! Par la névralgie, la névrose, perte de sommeil et diverses autres maladies partielles aux femmes.

Des personnes accablées par le Rhumatisme, l'Inflamatoire et chronique, ou souffrant du scrofule! De l'erysipèle! Fuxions humatiques, impureté du sang, dyspepsie, indigestion, en un mot de toutes les maladies auxquelles est sujette notre frêle nature.

Ont été guéris par les Amers de Honbion, on peut en avoir la preuve dans toutes les parties du monde connu.

KIDNEY-WORT

REMEDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et les MALADIES DU SANG

Les Médecins reconnaissent son efficacité.

"Le 'Kidney Wort' est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage." Dr. J. C. Sumner, New York, N.Y.

DANS DES MILLIERS DE CAS il a obtenu des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il régularise le fonctionnement normal des reins, débarrasse le foie de toutes les impuretés et régule les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

Prenez, si, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens.

WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi? Maladies des Rognons Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des reins et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

IL GUÉRISSAINT L'OBESITÉ LA CONSTIPATION, LES HEMORRHOIDES et le RHUMATISME En faisant fonctionner librement tous les organes.

PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie. DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUÉRIS.

Prenez, si, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens.

WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

POMMES POMMES POMMES Charles Donald & Co., 79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C.

Seront heureux de correspondre avec les propriétaires de vergers, les marchands et expéditeurs de pommes du Canada, en vue du commerce d'automne et du printemps.

Toiles pour Fenêtres

Nous sommes de recevoir le plus bel assortiment de toutes peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB BERRATT, MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 33 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

COMPAGNIE DE NAVIGATION RIVIERE OTTAWA.

LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL.

LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE TOUS LES JOURS A 7 HEURES DU MATIN.

TAUX DE PASSAGE pour MONTREAL: Première Classe, aller et retour, \$2.50

Deuxième Classe, aller et retour, \$1.50

Voyage complet descendant par bateau et retour en chemin de fer \$4.50

BILLETS VENDUS A BORD FRET TRANSPORTE A BAS PRIX.

Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie, QUAI DE LA REINE, 13 mil.

C'est le bon moment

JOFFE & LUNE REDUCTION GENERALE SUR TOUS LES CHAPEAUX ACTUELLEMENT EN MAGASIN

C'EST LE MOMENT D'EN PROFITER J'ai aussi un assortiment complet de Pardessus en Caoutchouc, Parapluies, etc.

H. L. COTE

128, Rue Rideau. N. B.—Assurément nouveau d'ouvrages faits par les ouvriers.

MAGASIN D'HABITS

DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ ET TOUTES SORTES DE CHAPEAUX

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en vendant à BON MARCHÉ.

CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COULEURS, CRAVATES, MOCQUETTES, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie

NOUVEAU MAGASIN

DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION

No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa TENU PAR GEO. PHILBERT Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs. GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, 11 fév. 1884.

Faites l'essai de la VALÉRIE. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Susse

ÉPILEPSIE HYSTÉRIE CONVULSIONS MALADIES NERVEUSES Laroyenne

HUILE DOCTEUR DUCOUX HUILE DE FOIE DE MORUE Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Écorces d'Oranges Amères

PILULES PURGATIVES EXTRACT D'ÉLIXIR TONIQUE ANTI-CLAUSTROPHOBIE DU D. GUILLIÉ

AGENTS DEMANDES On demande de bons agents dans la ville et la vallée de l'Ottawa pour l'association de prévoyance et d'assurance sur la vie de l'Ottawa.

"CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

VER SOLITAIRE Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécifique certain" extrait d'une racine, contre le ver solitaire.

HEYWOOD & Co., 19 Park Place, New York

Sirop des Enfants du Dr Goderue Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal.

L. A. Olivier AVOCAT. Bureau—Encouragé des rues Rideau et Susse, Block d'Églon, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

DAZE Acteur... CHAUSURES... TAPIS etc. DE TAPIS... BENECALE... DALHOUSIE... CHAND... MISSION... ANNEXES... WELLS, RICHARDSON & Co.

Résumé Télégraphique

ETATS-UNIS
La chaleur a été intense, hier, à New York; 95 degrés à l'ombre, 17 cas d'insolation.
A Pittsburg 99 degrés, et à Baltimore 92.

EUROPE
Lord Dufferin est nommé vice-roi des Indes.
Le Pape a écrit à l'archevêque de Florence que la réconciliation du gouvernement italien avec le Vatican ne pouvait se faire que sur la base d'une reconnaissance complète des droits de l'Eglise.

Les journaux de France insistent sur une campagne vigoureuse contre la Chine.
La flotte Russe a quitté Chefoo. On croit que la Russie médite un attaque contre la Chine.

Les anglais employés dans la marine chinoise sont arrivés à Tien Tsin; ils refusent de se battre contre la France.

Les morts par le choléra sont au nombre de 365, hier, en Italie.

LE CHOLERA

Rome, 9.—Le conducteur du train de chemin de fer à Naples fut attaqué, hier, par le choléra durant le trajet et mourut en peu de temps. Les secours envoyés à Turin ont été d'une grande utilité. Une autre personne atteinte par le choléra a été envoyée aujourd'hui au Lazaret.

633 nouveaux cas de choléra et 275 décès à Naples durant les dernières vingt-quatre heures. 131 nouveaux cas, 66 décès dans les autres localités de l'Italie. A Naples, la condition du peuple est lamentable, la misère règne partout. Le roi a été profondément ému des souffrances qu'il a eues sous les yeux. Il a fait un premier don de vingt mille francs aux pauvres.

Naples, 10.—Le roi Humbert après avoir visité les parties les plus pauvres de la cité a inspecté l'hôpital Christalline. Il n'a pas voulu servir de désinfectants en faisant le tour des corridors. Le Roi était accompagné de son frère, le Duc d'Acate, de signor Depretis, ministre de l'Intérieur, et de Mancini, ministre des Affaires étrangères. L'enterrement des victimes du choléra est difficile, vu leur grand nombre. Durant les dernières 24 heures, il y eut 800 nouveaux cas et 300 décès. La ville présente un sombre aspect. Des images de saints portées par des acolytes armés de cierges forment la tête de processions de femmes qui invoquent la protection de la Vierge. Un rassemblement nombreux s'est porté près de l'église de San Gerardo en raison du rapport que la Vierge Marie était descendue sur l'autel et avait béni le peuple.

Les portes de l'église étant fermées, la foule essaya de les enfoncer. Les troupes arrivèrent, les portes s'ouvrirent et la multitude entrant dans l'église tomba à genoux faisant de ferventes prières. Humbert visita l'hôpital de Conocchia. Une multitude immense le suivit et des feux de joie furent allumés.

Grande Réduction

SUR TOUTES MES

MARCHANDISES

Je vends au détail le prix du gros

Venez voir mes prix avant d'acheter.

ARGENT COMPTANT

Oscar McDONELL

EPICIER,

101 RUE RIDEAU.

LA ROUE DE FORTUNE TOURNE SANS CESSER

Les plus prospères aujourd'hui peuvent être frappés par l'adversité demain. Une marque particulière de ce fameux remède qui soulage les souffrances humaines, le Putnam's Painless Corn Extractor, c'est le fait qu'en dépit de centaines d'imitations et de substituts, il a retenu sa place au premier rang des remèdes pour les cors. Ceci sera toujours le cas, vu que chaque personne qui en fait usage témoigne en faveur de sa promptitude, de son action sans douleurs et de sa certitude, trois choses essentielles qui, quand elles sont combinées, comme c'est le cas dans le "Putnam's Corn Extractor," assure l'efficacité du cor. Vendu partout.

NOUVELLES DE QUEBEC

Assaut — Un homme de police a été attaqué brutalement, en face de l'hôtel Saint-Louis, à Québec, par un employé de cet hôtel qui avait été destitué de ses fonctions, et dont le nom est Johnston. L'homme de police a été frappé à coups de pieds et coups de canne et aurait été infailliblement tué sans l'intervention d'un autre employé de l'hôtel nommé Mullins. Johnston a été arrêté.

Est-ce un meurtre? — Dimanche matin un jeune homme de Lévis du nom de Barras trouvait sur la grève, près de la voie de l'Intercolonial les vêtements d'un homme. Dans les poches de cet habit on trouva un paquet de lettres adressées à "Onésime Béliveau, Saint-François Beauce."

Les vêtements ont l'air d'être tachés de sang, mais ayant été exposés à la pluie toute la nuit, il est difficile de préciser la chose. Dans le dos du gilet on remarque deux déchirures que l'on dirait avoir été pratiquées avec un couteau. La chemise de coton blanc, est en morceaux. Les chaussures, le chapeau et le pantalon sont propres. Les bretelles, très fortes, ont dû être arrachées avec violence, car elles sont rompues au milieu.

On a télégraphié à Saint-François pour savoir si M. Béliveau est encore chez lui ou s'il est parti ces jours derniers.

Aux dernières nouvelles, on était à peu près certain d'avoir affaire à un homme ayant voulu faire le mort pour que sa famille retirât les assurances sur sa vie.

On devait après cela se rendre aux Etats-Unis où le prétendu mort est déjà, probablement.

PLUS RÉCENT.

On pense avoir découvert la provenance des vêtements trouvés à Lévis dimanche matin. Ils seraient bien ceux d'un nommé Onésime Béliveau, de St François, Beauce, qui a disparu depuis quelques jours avec une somme de \$1100. Béliveau était mineur, et il laisse une famille. La police de Lévis continue ses recherches. On croit à un meurtre.

CUEILLETES DU REPORTER

M. le maire Bate est absent d'Ottawa pour quelques jours.

Sir Leonard Tilley est attendu à Ottawa, aujourd'hui.

Son Excellence le gouverneur-général donne un bal, ce soir, à la citadelle de Québec.

A la demande de M. Dickinson, député de Russell, le maître général des postes a pris des arrangements avec le chemin de fer Saint Laurent et Ottawa pour une seconde marche chaque jour.

Les personnes qui vont souvent à Montréal trouveront une maison de pension de première classe et s'adressant au No. 13, rue Saint-Charles Borromée. Cette maison est tenue par Dame veuve C. Thériault.

Jusqu'à ce jour M. Lambert engagé 204 voyageurs pour l'expédition du Nil. A moins qu'il ne survienne quelque ordre contraire, les voyageurs partiront d'Ottawa samedi, à une heure de l'après-midi, en route pour Montréal, d'où ils partiront le même soir, à bord de l'Ocean King, pour Alexandria.

L'excursion des reporters des journaux d'Ottawa a eu lieu, hier soir. Malgré l'orage qui est venu fondre sur le bateau quelques instants après son départ du quai, le programme d'amusements n'en a pas été moins rempli à la lettre, moins l'ascension en ballon et le feu d'artifice. Le chant, la musique et la danse ont égayé les excursionnistes, qui sont revenus on ne peut plus satisfaits de la manière dont cette excursion a été organisée et conduite. Le corps de musique de Ste Anne a été beaucoup applaudi.

DE PARTOUT

ST-ALBAN

—Les aqueducs sont en vogue à Saint-Alban, comté de Portneuf. Deux sont déjà placés et l'on est en frais d'en poser deux autres. Ces aqueducs servent admirablement bien.

Tout un rang, de près d'une lieue de long y puise facilement. Les conduits sont en sapin, et en certains endroits, la pression est extrêmement forte. On est enchanté des résultats. Les cultivateurs qui étaient obligés de charroyer de l'eau dure à une grande distance, vont trouver bon de n'avoir qu'à ouvrir une chaudière pour en avoir à foison.

Le constructeur de ces aqueducs est M. Cloutier.

ST-BASILE

—L'église de Saint-Basile, comté de Portneuf, construite en pierre, est bâtie sur un terrain tout particulier.

Une espèce de croule de trois ou quatre pieds d'épaisseur, recouvre un vrai bourbier où l'on enfonce une perche aussi facilement que dans de la pâte, et cela sans avoir jamais pu arriver à trouver un fond solide.

En construisant l'église, on a négligé de placer les murs sur de longues poutres transversales, et aujourd'hui les murailles enfoncent le portail sort de 9 à 10 pouces. Les angles cependant restent solides en sorte que la toiture gardera sa position normale.

Les paroissiens auront un temple avantageux en été, mais en hiver...

CHESHAM

Un des fils de M. Frs Poulin, jeune homme de 10 ans, en passant l'autre jour dans le chemin, trouva une cartouche de revolver.

Il eut l'imprudence en l'examinant, d'appuyer trop fort sur celle-ci et de la faire éclater dans la main, avec cette conséquence terrible que l'explosion lui fit sauter trois doigts de la main gauche et cribla de plomb et de débris de cartouche la paume de la main droite.

Le malheureux jeune homme souffre des douleurs atroces qui ne sont pas près de finir, car le Dr Milette, d'Agnès, où il a été transporté et aux soins duquel il a été confié, estime que la guérison sera lente et les opérations à faire nombreuses et douloureuses.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques. Les jours de la coupe à l'indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

AVIS SPECIAUX

La Sprucine.—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. McCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

Avis aux intéressés.—Personne ne peut me surpasser pour le bon marché.

J'ai reçu une tonne d'hui et d'olive que je vendrai à \$1 20 le gallon impérial.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie

COUR DE POLICE

(Présidence du juge O'Garra) Ottawa, 11 septembre 1884.

W. Whiteford et F. Fournier, accusés d'avoir volé un cheval; cause renvoyée aux assises criminelles.

Joseph Mormon, pour avoir troublé la paix publique, est condamné à \$20 d'amende et \$2 de frais.

Phyllis Vaillancourt, accusé de vol; cause renvoyée.

J. Peters, jr., J. Peters, sr., accusés d'avoir troublé la paix publique, sont acquittés.

Un jeune homme du nom de Farley, accusé d'avoir volé une montre; cause renvoyée à demain.

Le Musée Royal

Ci-devant salle de L'INSTITUT CANADIEN, RUE YORK

Agrandie, embellie et décorée à neuf à une dépense de \$2,000.

M. M. J. Cain, Locataire et Gérant

M. T. H. Winnel, Directeur

UN GRAND SUCCES

Patronisé et approuvé par l'élite de la société d'Ottawa.

Le Musée Royal rempli jusqu'aux portes.

LUNDI, 8 SEPT. '84

TOUS LES SOIRS A HUIT HEURES.

Les mardi, jeudi et samedi, à 2:30 p. m.

Les dames et les enfants peuvent assister aux représentations de l'après-midi sans un escort. Le programme complet du soir est donné l'après-midi.

Voici les noms de notre excellente compagnie: Crowell & Lord, Frank Woodson, Phyllis Allen, les Aarons, Lynda Winthrop, les frères Gorman, la compagnie de concert de Wells, et T. H. Winnel.

La représentation se terminera par la comédie à grand succès:

COMMOTION.

LUNDI, 15 sept.—Lisetta El-

lani's Boarding School Co'y.

Prix d'entrée: LE SOIR, 10, 15, 20, 30 et 50 Cents.

L'APRES-MIDI, 10 et 20 Cents.

Lever du rideau à 8 heures et 2:30 p. m.

Ouverture des portes, une heure à l'avance.

Programme nouveau, tous les semaines.

ON DEMANDE

Une cuisinière et une fille de chambre, munies de bonnes recommandations. S'adresser au No 450 rue Sussex.

29 août 2 s

GRANDE VENTE

SACRIFICE

DES

Effets d'automne et d'hiver

Venant du fonds de banqueroute de CHISHOLM & Cie. Ces effets consistent en

Manteaux, Etoffes à Pardessus, Vêtements, Plumes, Soies, Rubans etc.,

Avec un immense assortiment de

Chapeaux Garnis et Nus,

Qui seront offerts à environ

30 cents dans la Piastre

Y compris la balance des

CHAPEAUX D'ETE,

A des prix

EXTRAORDINAIREMENT BAS

La vente commencera

Mercredi, 20 Aout,

Et se continuera pendant quelques jours seulement.

Venez à bonne heure et profitez des meilleurs lots, chez

A. Woodcock,

39, RUE SPARKS.

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Pouxmons.

PRIX

25 cts. et \$1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT, et par

C. O. DACIER, Ottawa

lan

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Pouxmons.

A vendre partout à 25 cts la bouteille.

H. E. GIBB, Chemist, Montréal.

A. B. McDONALD

ENCANTEUR DE LA REINE

MARCHAND

Commission

No. 16 RUE ELGIN

NOUVELLE VISITE

DU FAMEUX

CIRQUE FOREPAUGH

Il ne vien pas à titre d'étranger ni d'avanturier, mais comme une institution bien connue, mûrement éprouvée, illustrée par 15 années d'existence et proclamée de toute parts comme étant

La Plus Grande Exhibition

Sous tente qui existe dans l'univers.

Cet ancien, solide et merveilleux amphithéâtre ambulant est à faire sa

Ame Grande Tournee sur le sol Canadien

ET VISITERA

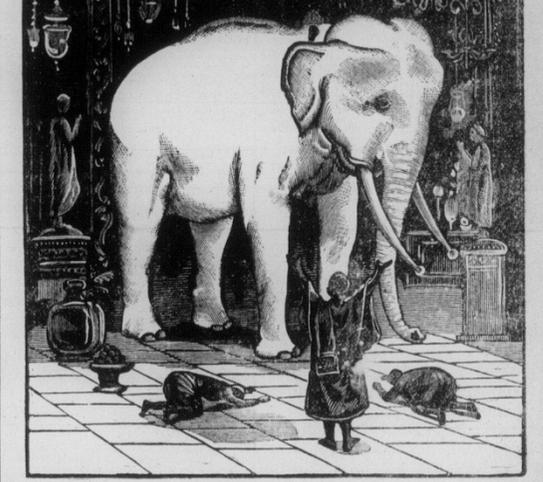
OTTAWA, SAMEDI, le 20 SEPT.,

Pres de la station du chemin de fer Canadien Atlantique

Rue Elgin.

DEUX GRANDES REPRESENTATIONS dans l'après-midi et le soir. Et apparaîtra dans tout sa splendeur et sa nouveauté, l'après-midi et le soir, exhibant pour la première fois dans le Nouveau-Monde le premier et seul éléphant royal de Siam,

L'ELEPHANT BLANC



La "Lumière de l'Asie," la "Perle du Temple," le Diamant de la Voûte Azurée, l'Éblouissement de l'Univers, l'Apis des Bonheurs, reconnu comme tel par les hommes de science, la presse, le public et l'ambassade entière de Siam. Autre originalité des plus intéressantes qui paraîtra ici et sur le continent pour la première fois: Troupe ré-ile de

MAMELOUCKS ET MAURES

Vrais Enfants du Sultan du Désert. Tous paraîtront dans un

UNIQUE CIRQUE A TRIPLE CERCLE

Et exécuteront une série de jeux athlétiques les plus nouveaux qui se soient vus.

FANFARE ARABE COMPLETE

UN QUART DE

100 ELEPHANTS

Piste d'un quart de mille, et le premier et seul

HARAS DE COURSIERS ANGLAIS — \$30,000.

Courses romaines, courses à clair s, courses de la "Liberté," courses au trot et au galop. Chacune de ces courses est réelle. Première apparition de la troupe d'éléphants-musiciens d'Adam Forepaugh et les premiers et les seuls éléphants-bouffons. L'exposition la plus merveilleuse de sagacité animale qui se soit vue.

Bande solide de Mastodontes

Venez tous, et la première fois voyez des

LEPHANTS-BOUFFONS

LEPHANTS JOUANT L'ORGUE

LEPHANT JOUANT LE TAMBOUR

LEPHANTS JOUANT LES CYMBALES

LEPHANTS JOUANT LE XYLOPHONE

LEPHANTS JOUANT LE TROMBON

Et d'autres instruments de musique, avec toutes les règles de l'art. C'est la première et la seule compagnie d'éléphants-musiciens de l'univers et la troupe la plus puissante.

10,000 BETES SAUVAGES, Lions, Tigres, Chiens, singes, Chèvres et nombre d'autres animaux instruits. Spécimens de toutes les nations. Une grande et MAGNIFIQUE PARADE aura lieu dans l'après-midi du jour de la représentation. Quatre puissantes fanfares exécuteront la musique populaire du jour.

25 ELEPHANTS EN PARADE.

Un mille de chariots dorés, somptueux et brillants. Cages ouvertes de monstres sauvages. Cortège joyeux de cavaliers et de Dames. Des centaines de superbes chevaux, une tribu de Mameloucks et de Maures, et toutes les nations seront représentées dans ce merveilleux, étonnant et brillant festival.

Le défilé commencera vers 19h. de l'avant-midi. Tous les propriétaires ou conducteurs de voitures sont priés de mettre leurs chevaux en sûreté le long du parcours de la procession.

Prix d'entrée (avec un bon siège) 50c | Enfants au-dessous de 9 ans 25c

Des billets pour sièges réservés et pour admission ordinaire seront mis en vente avant les représentations, chez Nordheimer, No. 67 rue Sparks

ADAM FOREPAUGH, Propriétaire.

Grande Vente à Sacrifice

DE

PORCELAINES, VAISSELLE

ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix comptant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie.,

Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE JULIEN.

Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa,

Ci-devant occupé par M. Jos. Senecal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.

ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

3 mai—1 an